



10in Cordless Trimmer String Trimmer

Model No. 51465—230000001 & Up

Débroussailleuse à batterie 10in Débroussailleuse à fil de coupe Modèle no. 51465—230000001 et suivants

STOP

If you have questions or problems,
call toll free 1-866-336-5208 (US)
or 1-800-544-5364 (Canada) before
returning this product.

Pour tout renseignement ou problème,
téléphonez au 1-800-544-5364 avant
de renvoyer ce produit.

ARRET

m-6312

Operator's Manual Mode d'emploi

Para obtener una versión gratis de este manual en español, escriba a la dirección
indicada más abajo. Asegúrese de indicar el modelo y el número de serie de su producto.
The Toro Company, Attn: Parts Dept., 8111 Lyndale Ave S, Bloomington, MN 55420-1196

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

WARNING—To reduce the risk of fire, electric shock, or injury, follow these safety instructions.

It is essential that you or any other operator of the appliance read and understand the contents of this manual before operating the appliance. Pay particular attention to the safety alert symbol  which means CAUTION, WARNING or DANGER—personal safety instruction. Read and understand the instruction because it has to do with safety. **Failure to comply with these instructions may result in personal injury, risk of fire, or electrical shock.**

Avoid dangerous environments—Do not use or charge the trimmer in damp or wet locations.

Do not use or charge the trimmer in the rain.

Keep children and bystanders away—All visitors should be kept at a distance from the work area.

Dress properly—Do not wear loose clothing or jewelry; they can be caught in moving parts. Use of long pants and substantial footwear is recommended when working outdoors. Wear protective hair covering to contain long hair.

Use safety glasses—Safety glasses are available at most retail stores. Use a face or dust mask if operation is dusty.

Use the right appliance—Do not use the trimmer for any job except that for which it was intended.

Avoid unintentional starting—Do not carry the trimmer with your finger on the switch.

Keep grass shield in place and in working order.

Keep hands and feet away from the cutting area. Do not grasp the exposed blade under the grass shield.

Stop the motor whenever you leave the trimmer, before cleaning the housing, and when making any repairs or inspections.

Do not force the trimmer—It will do the job better and with less likelihood of a risk of injury at the rate for which it was designed.

Do not overreach—Keep proper footing and balance at all times.

Stay alert—Watch what you are doing. Use common sense. Do not operate the trimmer when you are tired.

Store the trimmer indoors—When not in use, store the trimmer indoors in a dry, high or locked up place, out of reach of children.

Maintain the trimmer—Follow instructions for changing accessories. Inspect the trimmer periodically, and if damaged, have it repaired by an Authorized Toro Service Dealer. Keep the handles dry, clean, and free from oil and grease. The trimmer requires no lubrication.

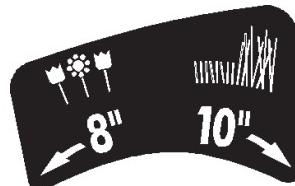
Check damaged parts—If any parts of the trimmer are damaged, stop the trimmer and have it repaired before operating the trimmer again. A damaged trimmer should only be repaired by an Authorized Toro Service Dealer. When servicing, use only identical **Toro** replacement parts.

To reduce the risk of electrical shock, replace the charger immediately if the charger case or cord is damaged.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Safety/Instruction Decals

Important: Safety and instruction decals are located near areas of potential danger. Replace damaged or lost decals.



105-6911

1. Shorten the line to 8 inch dia. to cut inside the wire guide.
2. Lengthen the line to 10 inch dia. to cut outside of the wire guide

WARNING: OBJECTS CAN BE THROWN BY THE TRIMMER. THROWN OBJECTS COULD CAUSE INJURY TO THE OPERATOR OR BYSTANDERS.

- Always wear eye & leg protection. • Keep people & pets away from trimming area. PERSONAL INJURY COULD BE CAUSED BY CONTACT WITH ROTATING CUTTING LINE. • Keep all parts of your body clear. • Use only .065" nylon monofilament cutting line. TO AVOID PERSONAL INJURY.
- Read and understand operator's manual. • To reduce risk of electric shock, do not expose unit to water. • When servicing use only identical replacement parts. • Do not operate without grass shield in place.

A AVERTISSEMENT: DES OBJETS PEUVENT ÊTRE PROJETÉS PAR LE COUPE-BORDURE. LES OBJETS PROJETÉS PEUVENT PROVOQUER DES BLESSURES À L'UTILISATEUR OU À SON ENTORÉAGE.

Toujours porter des dispositifs de protection pour les yeux et les jambes. Interdire la zone de travail aux autres personnes et aux animaux domestiques. LE FIL ROTATIF COUPANT PEUT CAUSER DES BLESSURES EN CAS DE CONTACT. • Garder ses distances avec le fil. • Utiliser uniquement un fil de coupe mono filament en nylon de 1.5 mm. COMMENT ÉVITER LES BLESSURES: • Lire attentivement le manuel de l'utilisateur. • Ne pas exposer à l'eau et ne pas utiliser les risques d'électrocution. • Pour le dépannage, n'utiliser que des pièces de rechange identiques.

• Ne pas faire fonctionner sans le chasse-hélice en place.

The Toro Co. Bloomington, MN USA
Made in China

SEALED LEAD ACID BATTERY. MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY. Battery Manufactured by Panasonic.
BATTERIE AU PLOMB ET ACIDE SCELLÉE. A RECYCLER OU JETER SUivant LES RÉGLEMENTS LOCALES.
Batterie fabriquée par Panasonic.

Model/Modèle: 51465.
24 V.D.C./24 V.C.C.

10 inch Cut Trimmer/Coupe-bordure de 25 cm.

Serial #/N° de série :

TORO

One or more of the following part numbers: 4,707,079; 4,515; 4,584,771; 4,707,919; 5,857,542; 5,749,148; 6,062,971; 6,139,294. CHARGE ONLY WITH TORO CHARGER NO. 105-6927. POUR BRICOLEZ RECHARGE SEULEMENT A L'AIDE D'UN CHARGEUR TORO REFÉRENCE 105-6927. POUR REMPLACER LA BOBINE, UTILISER LE MODÈLE TORO REFÉRENCE 88035 OU 88175.



UL
LISTED

LISTED #701
HOMOLOGUE #271

105-6903



105-6903

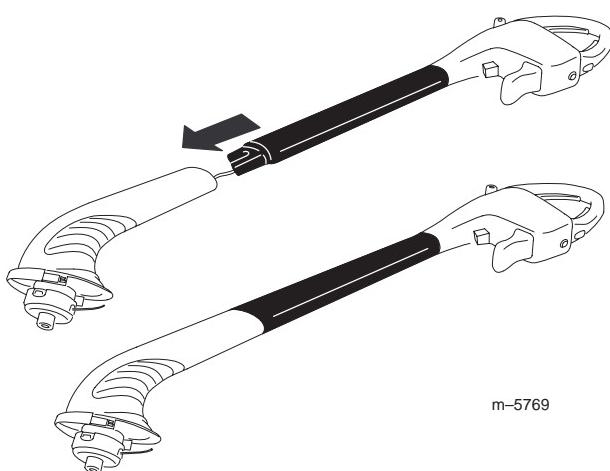
Setup

Assembling the Trimmer

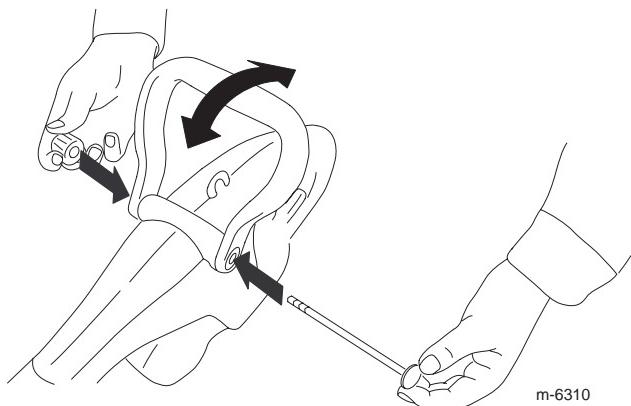
1. Insert the cable connecting the two trimmer halves into the black center section.

Note: Ensure that the cable is not twisted.

2. Connect the black center section to the motor housing.

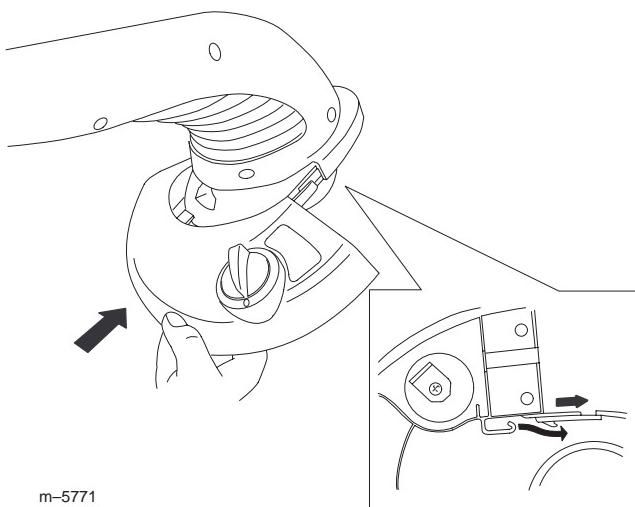


3. Install the upper handle, as shown, using the long bolt and finger nut.



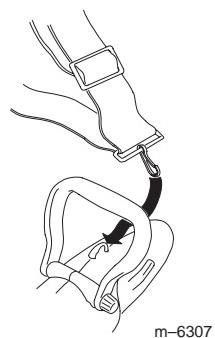
Note: You can adjust the upper handle to a position that is comfortable and balanced for you.

4. Install the guard as shown, snapping it into both sides of the trimmer.



7. Connect the shoulder strap to the trimmer, if desired.

8. Adjust the strap length by sliding the adjustment buckle to fit you comfortably.

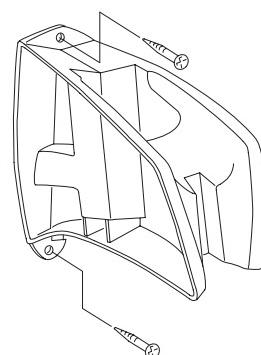


Installing the Charger

Mount the charger indoors (such as a garage or other dry place), near a power outlet, and out of reach of children. Ensure that the area is free of clutter and debris. You must also ensure that the charger is high enough so that the trimmer can hang unobstructed below it.

Two wood screws are provided for mounting the charger. If you want to mount the charger on wall board, purchase two wall anchors for the screws.

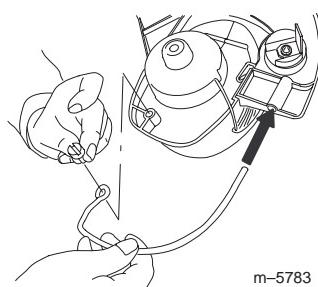
1. Place the charger against the wall and mark the two hole locations.



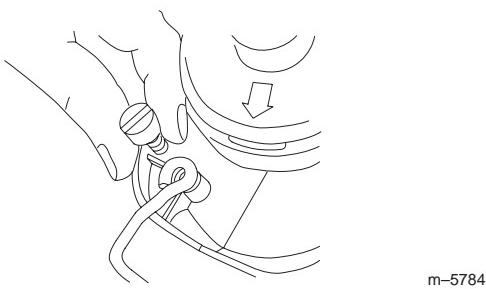
Caution

The blade under the guard is sharp and can cut you. Be careful when handling the trimmer so that you do not accidentally cut yourself.

5. Install the metal wire guide.



6. Secure the wire guide with the thumb screw.



2. Drill pilot holes as follows:

- If installing the charger on wall board, plaster, or cement, drill two holes for the wall anchors (as indicated by the wall anchor manufacturer) at the marked locations.
- If installing the charger on wood, drill two holes, slightly smaller than the diameter of the screw threads, at the marked locations.

3. If installing the charger on wall board, plaster, or cement, insert the two wall anchors into the holes.

4. Hold the charger against the wall and drive the screws into the wall anchors or holes.

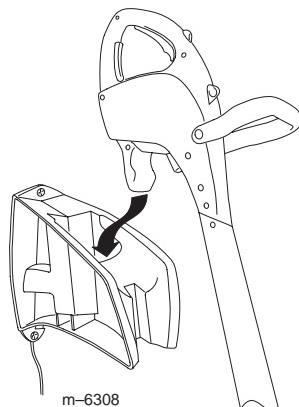
Operation

Charging the Battery

Charge the battery for 24 hours before the first use and after each use thereafter in a clean area free of clutter and debris.

Important: Always charge the battery after each use. Storing the unit with a discharged battery will reduce the life of your battery. This lead-acid battery has no memory and does not need to be run dead before charging.

1. Insert the trimmer into the charger.

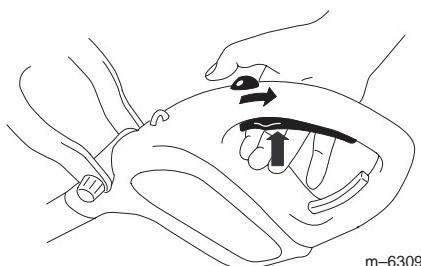


Important: Use only the charger supplied with the trimmer or a Genuine Toro charger obtained from your Authorized Toro Dealer.

2. Plug the charger into a wall receptacle.
The red charge light under the handle section of the trimmer lights.
 3. Charge the battery for 24 hours. When the trimmer is fully charged, the red light turns off and the green light lights.
- Note:** The trimmer cannot be over charged. Keep it on the charger when you are not using it.

Starting the Trimmer

To start the trimmer, pull the switch on top of the handle rearward and squeeze the trigger.

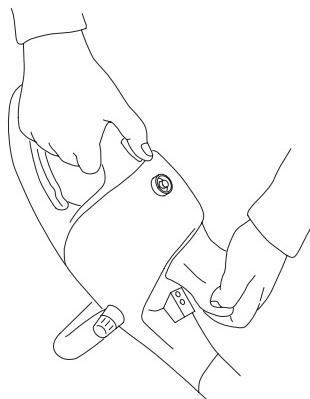


Stopping the Trimmer

To stop the trimmer, release the trigger and switch.

Edging

To use the trimmer as an edger, turn it over and hold the trimmer as shown. This will allow you to run the cutting line perpendicular to the ground.

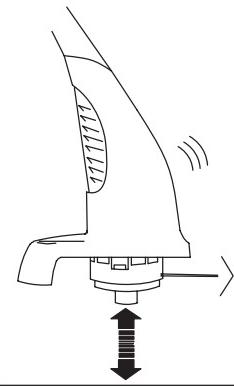


m-6311

Lengthening the Line

To increase the length of the cutting line, tap the spool on the ground while the trimmer is running.

Note: The blade under the guard will cut the line to the correct length. For information on changing the maximum line length, refer to Adjusting the Maximum Line Length.



Important: Use the following precautions to ensure optimal line performance.

- **Do not hold the spool on the ground.**
- To help prevent line tangle, tap only once to lengthen line. If additional line is required, wait a few seconds before tapping the trimmer head.
- If the line is not advanced occasionally, it will wear down to the eyelet. When the trimmer stops, the short line **may retract into the cutter head.** Should this occur, remove spool, refeed the line through eyelet, and assemble spool to trimmer.

Adjusting the Maximum Line Length

You can change the maximum length of the cutting line to either cut just inside the metal wire guide (for trimming next to plants and structures that would be damaged by the line) or to extend past the guide at the full cutting swath (for general trimming and edging).

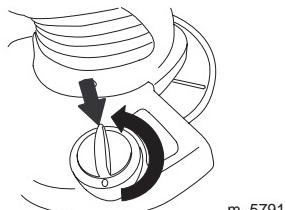


Caution



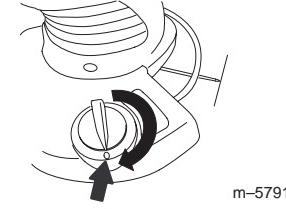
The blade under the guard is sharp and can cut you. Be careful when handling the trimmer so that you do not accidentally cut yourself.

To shorten the line to cut just inside the wire guide, push in on the red knob on the guard and turn it counterclockwise.



m-5791

To lengthen the line to cut outside the wire guide at the full 10 inch (25 cm) cutting swath, push in on the red knob on the guard and turn it clockwise.



m-5791

After changing the knob setting, run the trimmer as normal, advancing the line by tapping the spool on the ground.

Operating Tips

To reduce line wear and improve trimming performance, use the following techniques when trimming:



Warning



When the trimmer is running the cutting head is spinning. If you contact the cutting line or cutting head, you could be injured.

- Keep the cutting head away from your feet and bystanders.
- Wear shoes and long pants when using the trimmer.
- Ensure that the cutting head has stopped before you service or examine the cutting head. Do not start the trimmer unless your hands are on both handles and the cutting head is down near the ground.

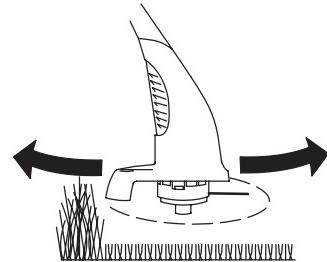


Warning



During operation, the trimmer may throw objects in the operator's or a bystander's direction, causing injury.

- Wear safety goggles or other suitable eye protection, long pants, and shoes while operating the trimmer.
- Keep people and pets away from the trimming area.
- Remove any wire, rope or string-like matter which could become entangled in the rotating line from the trimming area.
- Trim only when the grass and weeds are dry.
- Slowly move the trimmer in and out of the area being cut.



- Cut grass in excess of eight inches tall or weeds from the top to the bottom in small increments.
- **Do not force the trimmer.** Allow the very tip of the line to do the cutting.

Replacing Line

For replacement line, you can purchase either a new, pre-wound spool of line (model no. 88175, 88052, or 88035) or bulk line (0.065 inch dia. (1.6 mm) x 30ft. (9 m)) that you can wind onto the old spool. Both are available from your Authorized Toro Dealer.



Caution

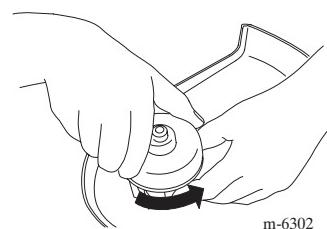


Metal wire, rope, plastic knives, or any material other than Toro .065 inch dia. (1.6 mm) nylon monofilament may overload the motor, possibly causing a fire or electrical shock.

Do not use any material other than Toro .065 inch dia. (1.6 mm) nylon monofilament, 30 ft. (9 m) maximum line length.

Removing the Spool

1. Twist the cap off counterclockwise.

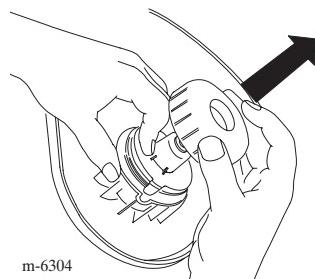


m-6302

- Remove the cap and spool.

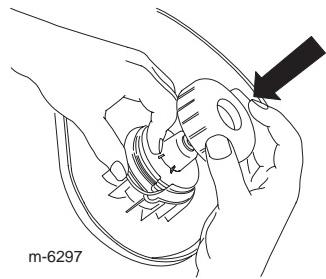
Note: If the spring falls off, install it before installing the spool.

- Thoroughly clean the cutting head and cap and inspect them for any damaged or worn parts.



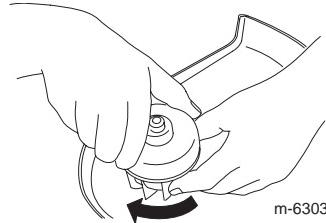
m-6304

- Holding the line and spool, place the cap over the spool.



m-6297

- Twist the cap on securely clockwise.



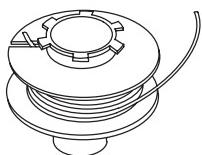
m-6303

Rewinding the Spool

Note: If you are replacing the spool with a new, pre-wound spool, discard the empty spool and skip this section.

- Remove any cutting line left on the spool.

- Hook one end of line **all the way** into the slot on the spool, **allowing no more than 1/8 inch (3 mm) to protrude.**



- Wind the line in the direction of the arrow on the spool, in level rows, between the spool flanges.

Note: The trimmer will not function correctly if you wind the line in the wrong direction, the end of the line protrudes more than 1/8 inch (3 mm), or you wind more than 30 ft of line on the spool.

Installing the Spool



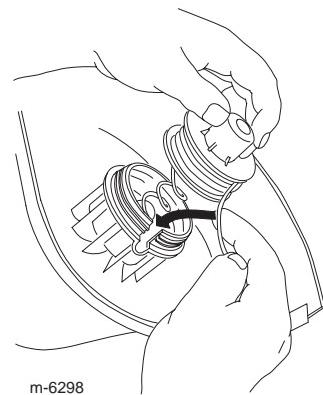
Caution



If you do not fully install the spool and cap, the trimmer could throw them during operation, causing injury to you or bystanders.

Ensure that you fully install the spool and cap.

- Holding the line and spool, insert the spool into the cutting head and the line into the eyelet.

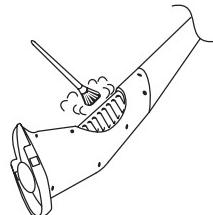


m-6298

Maintenance

After each use of the trimmer, complete the following procedures:

- Wipe the trimmer clean with a damp cloth. **Do not hose the trimmer down or submerge it in water.**
- Wipe or scrape clean the cutter head and spool area any time there is an accumulation of dirt or cuttings.
- Check and tighten all fasteners. If any part is damaged or lost, repair or replace it.
- Brush debris away from air intake vents.



Important: Keep the air intake vents free of grass and debris to prevent the motor from overheating.

Storage

For idle periods of more than a month, disconnect the charger from the wall outlet and trimmer after the trimmer is fully charged. Do not store the trimmer with the charger plugged in. Storing trimmer in a warm area will decrease life of battery. If the trimmer must be stored in a warm area, charge battery for 24 hours every 2–3 months when not in use.

Service

Toro has designed this product to give you years of trouble free use. Should it need service, take the product to your Authorized Toro Service Dealer. Your Toro Dealer is specially trained to fix Toro products and will ensure that your Toro stays "All" Toro.

Disposing of the Battery

When the battery no longer holds a charge, you can purchase a new battery and have it installed at your Authorized Service Dealer. If you want to discard the trimmer, remove and recycle the battery before discarding the trimmer.



Warning



Battery posts, terminals, and related accessories contain lead and lead compounds, chemicals known to the State of California to cause cancer and reproductive harm. Wash hands after handling.

1. Remove the fasteners securing the two halves of the handle section together and pull the halves apart.
2. Remove the battery and disconnect it from the wire leads.
3. Discard the trimmer.
4. Recycle the lead-acid battery according to local codes.

The Toro Promise

A Two-Year Full Warranty for Residential Use
for the United States, Canada, and Mexico

General Conditions

The Toro Company and its affiliate, Toro Warranty Company, pursuant to an agreement between them, jointly warrant this product for two years against defects in material or workmanship when used for normal residential purposes. To receive a replacement or repair, at our option, return the complete unit, postage prepaid, to the seller. **Only** United States customers may return their product, with proof of purchase, to any Authorized Service Dealer, Master Service Dealer, or the Toro Service Center, 5300 Shoreline Boulevard, Mound, MN 55364.

This warranty covers product defects only. **Neither The Toro Company nor Toro Warranty Company is liable for indirect, incidental or consequential damages in connection with the use of the Toro Products covered by this warranty, including any cost or expense of providing substitute equipment or service during reasonable periods of malfunction or non-use pending completion of repairs under this warranty. Some states do not allow exclusions of incidental or consequential damages, so the above exclusion may not apply to you.** This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

If all other remedies fail, you may contact at: Customer Service Department, Toro Warranty Company, 8111 Lyndale Avenue South, Bloomington, MN 55420-1196. **Do not** return defective product to this address.

Countries Other than the United States, Canada, or Mexico

Customers who have purchased Toro products exported from the United States, Canada, or Mexico should contact their Toro Distributor (Dealer) to obtain guarantee policies for your country, province, or state. If for any reason you are dissatisfied with your Distributor's service or have difficulty obtaining guarantee information, contact the Toro importer. If all other remedies fail, you may contact us at Toro Warranty Company.

Rev. 02/02/2000

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

L'utilisation d'un appareil électrique exige de prendre certaines précautions élémentaires, notamment :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

ATTENTION

Respectez ces consignes de sécurité pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures.

Tout utilisateur de l'appareil doit impérativement lire et comprendre le contenu de ce manuel avant d'utiliser l'appareil. Faites particulièrement attention au symbole de sécurité  qui signifie PRUDENCE, ATTENTION ou DANGER et concerne la sécurité des personnes. Veillez à lire et bien comprendre ces directives qui portent sur votre sécurité. **Ne pas les respecter, c'est risquer de vous blesser, de vous électrocuter ou de provoquer un incendie.**

Évitez les environnements dangereux – N'utilisez pas et ne chargez pas la débroussailleuse dans un endroit humide.

N'utilisez pas et ne chargez pas la débroussailleuse sous la pluie.

Tenez les enfants et les spectateurs à distance – Ne laissez approcher personne de la zone de travail.

Portez des vêtements adéquats – Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux qui risquent de s'accrocher dans les pièces mobiles. Portez un pantalon et des chaussures solides pour travailler à l'extérieur. Si vous avez les cheveux longs, attachez-les ou protégez-les de manière adéquate.

Portez des lunettes de sécurité – Les lunettes de sécurité sont en vente dans le commerce. Portez un masque facial ou anti-poussière si la zone de travail est très poussiéreuse.

Utilisez le bon appareil pour le travail en main – N'utilisez la débroussailleuse que pour l'usage auquel elle est destinée.

Évitez les démarages accidentels – Ne posez pas les doigts sur le commutateur lorsque vous transportez l'appareil.

Le déflecteur doit toujours être en place et en bon état.

N'approchez pas les pieds et les mains de la zone de travail. Ne touchez pas la lame exposée sous le déflecteur d'herbe.

Arrêtez le moteur lorsque vous laissez la débroussailleuse sans surveillance, avant de nettoyer le carter ou pour toute réparation ou révision.

Ne faites pas forcer la débroussailleuse – Vous obtiendrez de meilleurs résultats et vous risquerez moins de vous blesser si vous respectez le régime pour lequel elle est conçue.

Ne travaillez pas trop loin devant vous – Gardez toujours les pieds bien posés à terre et faites en sorte de ne pas perdre l'équilibre.

Restez vigilant – Regardez où vous allez et ce que vous faites. Faites preuve de bon sens. Ne vous servez pas de l'appareil si vous êtes fatigué.

Rangez la débroussailleuse à l'intérieur – Lorsque la débroussailleuse ne sert pas, rangez-la dans un local sec et fermé ou en hauteur, hors de portée des enfants.

Gardez la débroussailleuse en bon état – Suivez les instructions de changement des accessoires.

Examinez régulièrement la débroussailleuse et faites-la réparer par un réparateur Toro agréé si elle est endommagée. Gardez les poignées sèches et propres, et exemptes d'huile et de graisse. La débroussailleuse n'a pas besoin d'être lubrifiée.

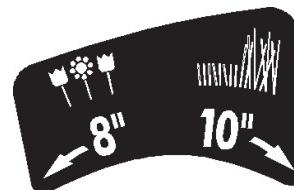
Contrôlez l'état des pièces – Si des pièces sont endommagées, arrêtez la débroussailleuse et faites-la réparer avant de la réutiliser. Ne confiez la débroussailleuse qu'à un réparateur Toro agréé. Lors de l'entretien, n'utilisez que des pièces de rechange **Toro** identiques.

Pour réduire les risques de décharge électrique, remplacez le chargeur immédiatement si le carter ou le cordon d'alimentation est endommagé.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Autocollants de sécurité et d'instructions

IMPORTANT : Les autocollants de sécurité et d'instructions sont placés près des endroits potentiellement dangereux. Remplacez tout autocollant endommagé ou manquant.



105-6911

1. Raccourcir le fil à 20 cm (8 pouces) pour couper à l'intérieur du guide-fil.
2. Allonger le fil à 25 cm (10 pouces) pour couper à l'extérieur du guide-fil.



105-6903

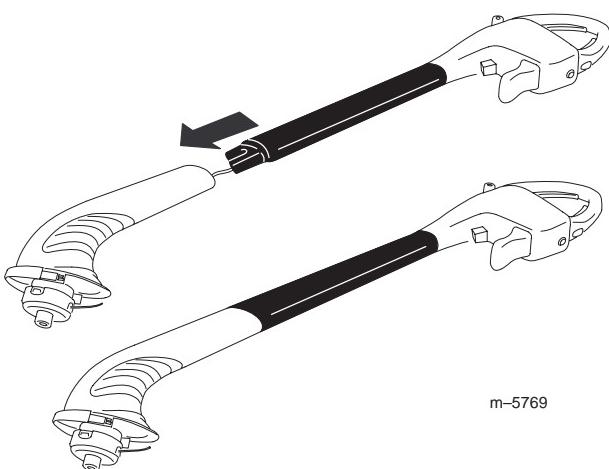
Préparation

Assemblage de la débroussailleuse

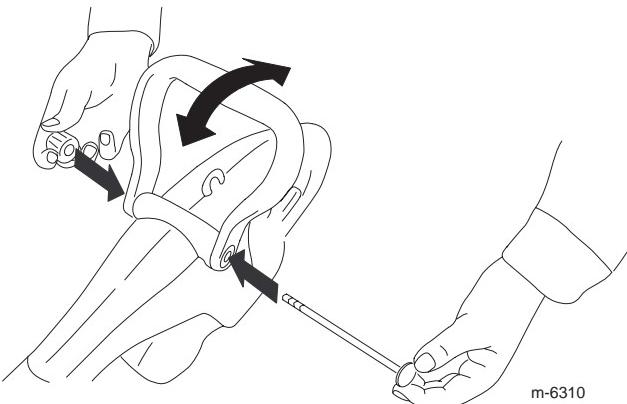
1. Introduisez le câble reliant les deux moitiés de la débroussailleuse dans la partie centrale noire.

Remarque : Faites en sorte de ne pas tordre le câble.

2. Reliez la partie noire centrale au carter du moteur.

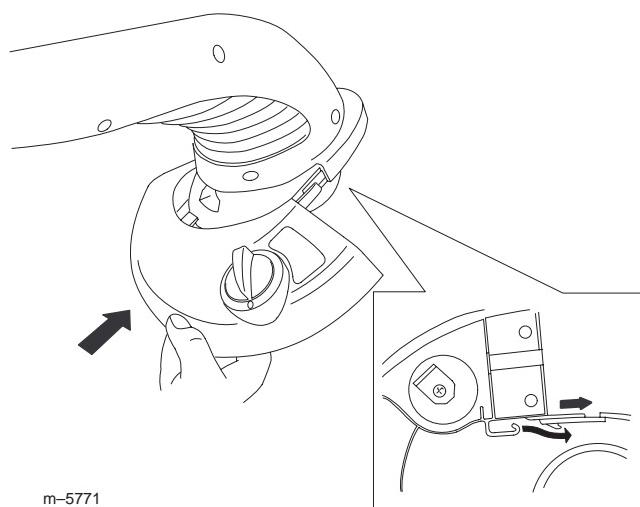


3. Montez la poignée supérieure de la manière indiquée à l'aide du long boulon et de l'écrou papillon.



Remarque : Vous pouvez régler la poignée supérieure à la position la plus confortable et la mieux équilibrée pour vous.

4. Montez le déflecteur de la manière indiquée, en l'enclenchant de chaque côté de la débroussailleuse.

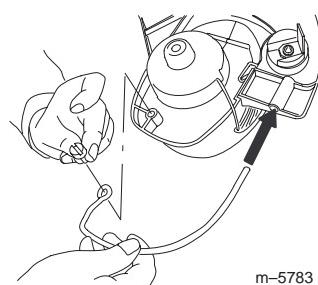


m-5771

PRUDENCE

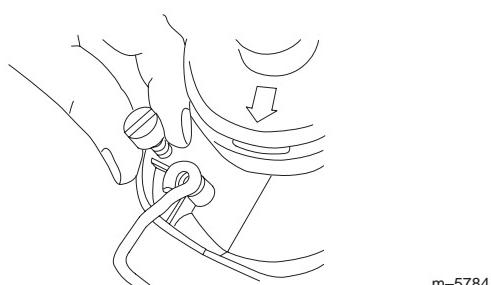
La lame sous le déflecteur est tranchante et peut vous blesser. Manipulez la débroussailleuse avec prudence pour éviter de vous couper.

5. Montez le guide-fil métallique.



m-5783

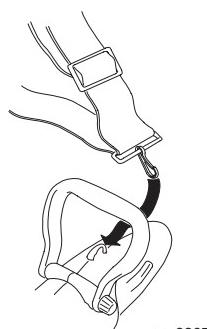
6. Fixez le guide-fil au moyen de la vis à oreilles.



m-5784

7. Fixez la bandoulière à la débroussailleuse si vous le souhaitez.

8. Réglez la longueur de la bandoulière en fonction de votre taille au moyen de la boucle coulissante.



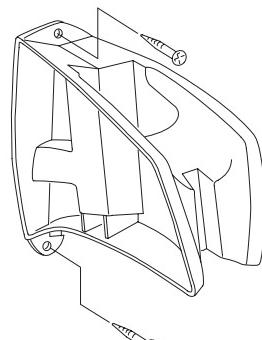
m-6307

Montage du chargeur

Montez le chargeur à l'intérieur (dans un garage ou autre lieu à l'abri de l'humidité), à proximité d'une prise de courant et hors de portée des enfants. Assurez-vous que l'endroit est dégagé et débarrassé de tout débris. Faites en sorte aussi que le chargeur soit placé suffisamment haut pour que la débroussailleuse puisse être accrochée au-dessous sans être gênée.

Deux vis à bois sont fournies pour monter le chargeur. Si vous préférez monter le chargeur sur un panneau mural, procurez-vous deux ancrages muraux pour les vis.

1. Placez le chargeur contre le mur et marquez l'emplacement des deux trous.



m-5787

2. Percez deux avant-trous comme suit :

- Si le chargeur doit être monté sur un panneau mural, un mur en plâtre ou en ciment, percez deux trous pour les ancrages (selon les instructions du fabricant) aux emplacements marqués.
- Si le chargeur doit être monté sur du bois, percez deux trous de diamètre légèrement inférieur à celui des vis aux emplacements marqués.

3. Si le chargeur doit être monté sur un panneau mural, un mur en plâtre ou en ciment, insérez les deux ancrages dans les trous.

4. Appuyez le chargeur contre le mur et vissez les vis dans les ancrages ou dans les trous.

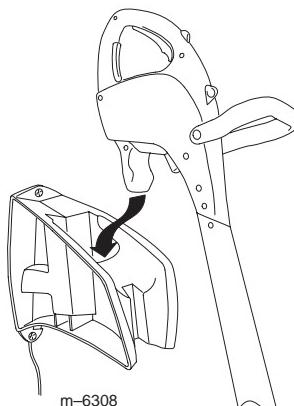
Utilisation

Charge de la batterie

Chargez la batterie dans un lieu propre, dégagé et débarrassé de tout débris pendant 24 heures avant la première utilisation et après chaque utilisation.

IMPORTANT : Rechargez la batterie après chaque utilisation. La vie de la batterie sera réduite si vous rangez l'appareil sans recharger la batterie. Cette batterie au plomb n'a pas de mémoire et n'a donc pas besoin d'être entièrement déchargée avant d'être rechargée.

1. Insérez la débroussailleuse dans le chargeur.



IMPORTANT : N'utilisez que le chargeur fourni avec la débroussailleuse ou un chargeur Toro d'origine en vente chez les concessionnaires Toro.

2. Branchez le chargeur sur le secteur.

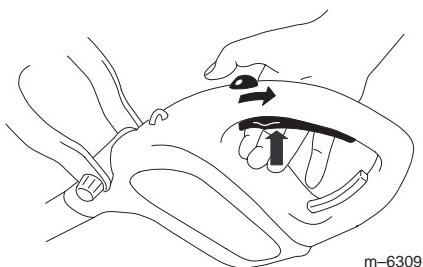
Le témoin de charge rouge s'allume sous la partie poignée de la débroussailleuse.

3. Chargez la batterie pendant 24 heures. Lorsque la batterie est chargée au maximum, le témoin rouge s'éteint et le témoin vert s'allume.

Remarque : La débroussailleuse ne peut pas être "surchargée". Laissez-la branchée sur le chargeur quand elle ne sert pas.

Démarrage de la débroussailleuse

Pour démarrer la débroussailleuse, tirez le commutateur situé sur la poignée en arrière et appuyez sur la gâchette.

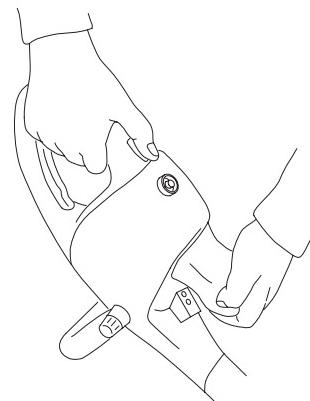


Arrêt de la débroussailleuse

Pour arrêter l'appareil, lâchez la gâchette et le commutateur.

Bordures

Pour utiliser la débroussailleuse comme coupe-bordures, retournez-la et tenez-la de la manière indiquée. Vous pourrez ainsi travailler avec le fil de coupe perpendiculaire au sol.

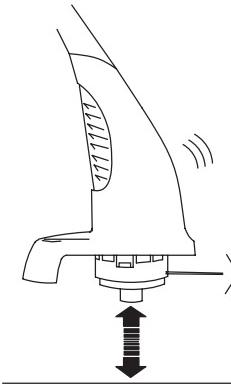


m-6311

Allonger le fil

Pour allonger le fil de coupe, tapez la bobine sur le sol quand la débroussailleuse est en marche.

Remarque : La lame dissimulée sous le déflecteur coupe le fil à la longueur voulue. Pour savoir comment changer la longueur maximale du fil, reportez-vous à la rubrique Réglage de la longueur maximale du fil.



m-6312

IMPORTANT : Respectez les consignes de sécurité ci-après pour obtenir des résultats optimaux.

- **Ne laissez pas la bobine appuyée sur le sol.**
- Pour éviter d'emmêler le fil, ne tapez la bobine qu'une seule fois sur le sol. Si une longueur de fil supplémentaire est requise, attendez quelques secondes avant de retaper la bobine.
- Si le fil n'est pas allongé périodiquement, il s'usera jusqu'à l'œillet. Lorsque la débroussailleuse s'arrête, le fil court **se rétracte parfois dans la tête de coupe**. Si cela se produit, déposez la bobine, enfilez le fil dans l'œillet et remontez la bobine sur l'appareil.

Réglage de la longueur maximale du fil

Vous pouvez changer la longueur maximale du fil de coupe de sorte à limiter la coupe à l'intérieur du guide-fil en métal ou d'étendre le fil à la largeur de coupe maximale (25 cm [10"]).

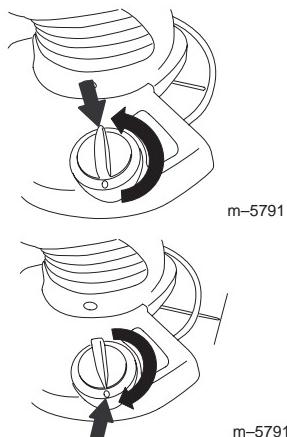


PRUDENCE



La lame sous le déflecteur est tranchante et peut vous blesser. Manipulez la débroussailleuse avec prudence pour éviter de vous couper.

Pour raccourcir le fil pour couper à l'intérieur du guide, appuyez sur le bouton rouge situé sur le déflecteur et tournez-le dans le sens anti-horaire.



Pour allonger le fil à la largeur de coupe maximale (25 cm [10"]) et couper à l'extérieur du guide, appuyez sur le bouton rouge situé sur le déflecteur et tournez-le dans le sens horaire.

Après avoir changé le réglage du bouton, utilisez l'appareil de la manière habituelle en tapant la bobine sur le sol pour faire sortir le fil.

Conseils d'utilisation

Pour réduire l'usure du fil et améliorer les performances de l'appareil, appliquez les techniques de coupe suivantes :



ATTENTION



Lorsque la débroussailleuse est en marche, la tête de coupe tourne. Vous risquez de vous blesser si vous touchez le fil ou la tête de coupe.

- N'approchez pas la tête de coupe de vos pieds ou de ceux de personnes à proximité.
- Portez des chaussures et un pantalon pour utiliser la débroussailleuse.
- Assurez-vous que la tête de coupe ne tourne plus avant de faire l'entretien ou d'examiner la tête de coupe. Vous ne devez mettre la débroussailleuse en marche que lorsque vous avez les deux mains posées sur les poignées et lorsque la tête de coupe est près du sol.

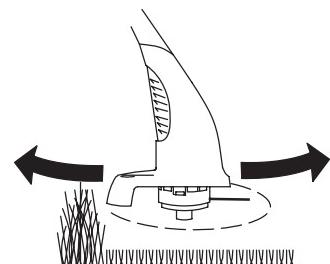


ATTENTION



Lorsqu'elle est en marche, la débroussailleuse peut projeter des objets en direction de l'utilisateur ou de personnes à proximité, et les blesser.

- Portez des lunettes de sécurité ou une autre protection oculaire appropriée, un pantalon et des chaussures pour travailler avec la débroussailleuse.
- Tenez tout le monde et tous les animaux à l'écart de la zone de travail.
- Débarrassez la surface de travail des câble, cordes ou ficelles susceptibles de se prendre dans le fil en rotation.
- N'utilisez la débroussailleuse que lorsque l'herbe est sèche.
- Déplacez la débroussailleuse lentement à l'intérieur et à l'extérieur de la zone de travail.
- Si l'herbe est haute de plus de 20 cm (8"), travaillez de haut en bas en progressant lentement.
- **Ne faites pas forcer la débroussailleuse.** Seule l'extrémité du fil doit servir à la coupe.



Remplacement du fil

Si le fil a besoin d'être remplacé, procurez-vous une bobine pré-enroulée neuve (modèle N° 88175, 88052 ou 88035) ou du fil en vrac 1,6 mm (0,065") x 9 m (30 pieds) à enruler sur la bobine usagée. Tous deux sont en vente chez les concessionnaires Toro officiels.



PRUDENCE

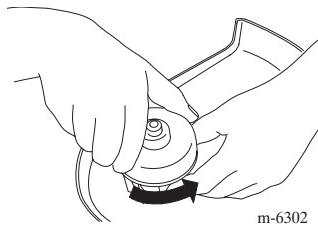


Le fil métallique, les lames en plastique ou tout matériel autre que le fil nylon monofilament Toro de 1,6 mm (0,065") de diamètre peut soumettre le moteur à une charge excessive et provoquer un incendie ou un choc électrique.

Utilisez uniquement le fil nylon monofilament Toro de 1,6 mm (0,065") de diamètre en bobine de 9 m (30 pieds) maximum.

Retrait de la bobine

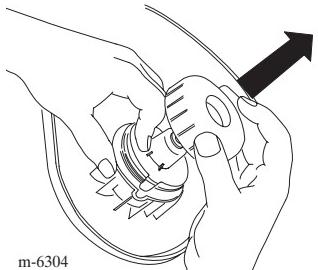
1. Tournez le chapeau dans le sens anti-horaire.



2. Déposez le chapeau et la bobine.

Remarque : Si le ressort tombe, remettez-le en place avant de reposer la bobine.

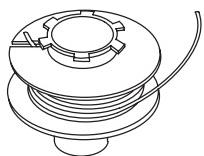
3. Nettoyez soigneusement la tête de coupe et le chapeau, et vérifiez qu'ils ne sont pas endommagés ni usés.



Enroulement de la bobine

Remarque : Si vous remplacez la bobine par une bobine neuve pré-enroulée, jetez l'ancienne et omettez cette section.

1. Retirez le fil de coupe qui reste éventuellement sur la bobine.
2. Accrochez une extrémité du fil **tout au fond** de la fente dans la bobine, **et ne laissez pas dépasser plus de 3 mm (1/8") de fil**.
3. Enroulez le fil dans le sens de la flèche figurant sur la bobine, en rangs réguliers entre les rebords de la bobine.



Remarque : La débroussailleuse ne pourra pas fonctionner correctement si le fil est enroulé dans le mauvais sens, si son extrémité dépasse de plus de 3 mm (1/8") ou si vous enroulez plus de 9 mm (30 pieds) de fil sur la bobine.

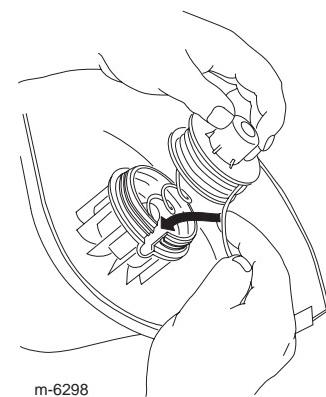
Mise en place de la bobine

PRUDENCE

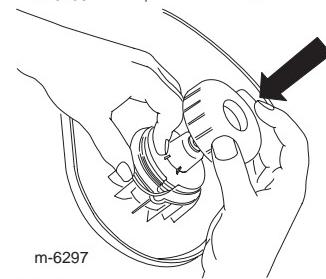
Si vous ne montez pas correctement l'ensemble bobine et chapeau, la débroussailleuse risque de les projeter lors de l'utilisation et de vous blesser, ainsi que des personnes à proximité.

Vérifiez que la bobine et le chapeau sont complètement en place.

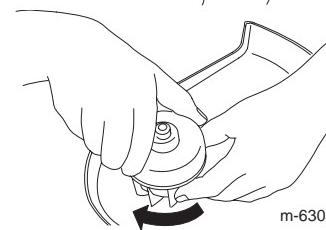
1. Saisissez le fil et la bobine, et introduisez la bobine dans la tête de coupe et le fil dans l'œillet.



2. Tout en tenant le fil et la bobine, placez le chapeau sur la bobine.



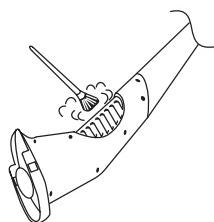
3. Tournez le chapeau dans le sens horaire pour le fixer en place.



Entretien courant

Après chaque utilisation de la débroussailleuse, suivez les procédures ci-après :

- Essuyez la débroussailleuse avec un chiffon humide. **Ne lavez pas la débroussailleuse au jet d'eau et ne la trempez pas dans l'eau.**
- Essuyez ou grattez la tête de coupe et la bobine si des saletés ou de l'herbe sont accumulés dessus.
- Vérifiez le couple de serrage des fixations. Réparez ou remplacez les pièces éventuellement endommagées ou manquantes.
- Débarrassez les grilles d'entrée d'air des débris éventuellement présents.



IMPORTANT : Les grilles d'entrée d'air doivent être débarrassées de toute herbe ou autres débris pour éviter de faire surchauffer le moteur.

Remisage

Si la débroussailleuse ne doit pas servir pendant plus d'un mois, débranchez le chargeur du secteur et de la débroussailleuse une fois que cette dernière est complètement chargée. Ne remisez pas la débroussailleuse raccordée au chargeur. La vie de la batterie sera réduite si la débroussailleuse est remisée dans un local chaud. Si vous êtes obligé de la remiser dans un local chaud, rechargez la batterie pendant 24 heures tous les 2-3 mois lorsque la débroussailleuse ne sert pas.

Entretien

Toro a conçu ce produit pour offrir des années de bons et loyaux services. Lorsqu'un entretien est requis, confiez l'appareil à un réparateur Toro agréé. Celui-ci possède les compétences spécifiques nécessaires pour réparer les produits Toro et il saura garder votre appareil Toro "exclusivement" Toro.

Comment se débarrasser de la batterie

Lorsque la batterie ne peut plus être rechargée, vous pouvez vous en procurer une neuve et la faire installer par un concessionnaire agréé. Si vous devez mettre la débroussailleuse au rebut, retirez et recyclez la batterie au préalable.



ATTENTION



Les bornes de la batterie et accessoires connexes contiennent du plomb et des composés de plomb. L'état de Californie considère ces substances chimiques comme susceptibles de provoquer des cancers et des troubles de la reproduction. Lavez-vous les mains après avoir manipulé la batterie.

1. Retirez les fixations des deux moitiés de la partie poignée et dissociez les deux moitiés.
2. Déposez la batterie et débranchez-la des fils.
3. Mettez la débroussailleuse au rebut.
4. Recyclez la batterie au plomb conformément à la réglementation locale en matière d'environnement.

La promesse de Toro

Une garantie intégrale valable deux ans pour usage domestique
aux États-Unis, au Canada et au Mexique

Conditions générales

La société Toro et sa filiale, la société Toro Warranty, en vertu de l'accord passé entre elles, s'engagent conjointement à réparer le produit utilisé à des fins domestiques normales s'il présente un défaut de fabrication, pendant une période de deux ans. Pour recevoir un appareil de rechange ou un réparé, suivant notre choix, renvoyez l'appareil au complet, port payé, au vendeur. **Seuls** les clients américains peuvent renvoyer leur produit, accompagné d'une preuve d'achat, à n'importe quel réparateur agréé ou au Toro Service Center, 5300 Shoreline Boulevard, Mound, MN 55364.

Cette garantie couvre les défauts de produit uniquement. **La société Toro et la société Toro Warranty déclinent toute responsabilité en cas de dommages secondaires ou indirects liés à l'utilisation des produits Toro couverts par cette garantie, notamment quant aux coûts et dépenses encourus pour se procurer un équipement ou un service de substitution durant une période raisonnable pour cause de défaillance ou d'indisponibilité en attendant la réparation sous garantie. L'exclusion de la garantie des dommages secondaires ou indirects n'est pas autorisée dans certains pays, et peut donc ne pas s'appliquer dans votre cas.** Cette garantie vous accorde des droits spécifiques, auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits qui varient selon les pays.

En dernier recours, adressez-vous à : Customer Service Department, Toro Warranty Company, 8111 Lyndale Avenue South, Bloomington, MN 55420-1196. **Ne renvoyez pas** le produit défectueux à cette adresse.

Autres pays que les États-Unis, le Canada ou le Mexique

Pour les produits Toro exportés des États-Unis, du Canada ou du Mexique, demandez à votre distributeur (concessionnaire) Toro la police de garantie applicable dans votre pays ou région. Si, pour une raison quelconque, vous n'êtes pas satisfait des services de votre distributeur, ou si vous avez du mal à vous procurer les informations de garantie, adressez-vous à l'importateur TORO. En dernier recours, adressez-vous à la société Toro Warranty.

Rév. 02/02/2000